



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului privind evaluarea strategică de mediu la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, semnat la Kiev, la 21 mai 2003

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului privind evaluarea strategică de mediu la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, semnat la Kiev, la 21 mai 2003, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.117 din 29.06.2009,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul are ca obiect ratificarea Protocolului privind evaluarea strategică de mediu, semnat la Kiev, la 21 mai 2003, la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, adoptată la Espoo, la 25 februarie 1991, ratificată prin Legea nr.22/2001.

Protocolul este un instrument juridic internațional multilateral, care, prin obiectul de reglementare, intră sub incidența prevederilor art.19 alin.(1) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, urmând a fi supus spre ratificare Parlamentului.

Prin conținutul său normativ, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea prevederilor art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. În aplicarea prevederilor art.37 alin.(2) din Lega nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora referirea la un tratat internațional trebuie să cuprindă denumirea completă a acestuia, precum și a actului de ratificare, **titlul și articolul unic** trebuie să aibă următoarea redactare:

„Lege pentru ratificarea Protocolului privind evaluarea strategică de mediu, semnat la Kiev, la 21 mai 2003, la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, adoptată la Espoo la 25 februarie 1991”.

„Articol unic. - Se ratifică Protocolul privind evaluarea strategică de mediu, semnat la Kiev, la 21 mai 2003, la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontieră, adoptată la Espoo la 25 februarie 1991, ratificată prin Legea nr.22/2001”.

3. În conformitate cu art.70 alin.(3) și (4) din Legea nr.24/2000, textul Protocolului în limbile română, engleză, franceză și rusă trebuia ștampilat pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină a textului în limba română trebuia să se menționeze că acesta reprezintă o traducere oficială sau autorizată, în timp ce pe ultima pagină a textelor în limbile engleză, franceză și rusă trebuia să se ateste, sub semnătura persoanei autorizate, conformitatea acestora cu originalul.

PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU


București

Nr. 459/1.04.2009